

Dear Colleagues,

liebe Kolleginnen und Kollegen

School of Health and Social Care of the University of Teesside, UK, and Physio-Akademie, the non-profit further education institute of the German professional association ZVK have collaborated in order to make the IFOMT-approved OMT-programme of AG Manuelle Therapie im ZVK (special interest group MT within ZVK) part of an MSc Advanced Clinical Practice programme. In future it is also possible to do the OMT programme as a stand-alone qualification (PG cert OMT).

Die School of Health and Social Care der Universität Teesside, VK, und die Physio-Akademie, das gemeinnützige Bildungswerk des ZVK haben zusammen gearbeitet, um das IFOMT-anerkannte OMT-Programm der AG Manuelle Therapie in einen Master-Studiengang zu integrieren. Es ist auch möglich, durch die OMT-Weiterbildung allein ein Postgraduierten-Weiterbildungszertifikat zu erreichen.

Now that this programme has successfully undergone all quality assurance procedures of the University of Teesside including an approval audit of the programme and an institutional audit at Physio-Akademie here in Wremen, Germany, we can announce that the start of the first delivery is scheduled for October 2005.

Nachdem das Programm erfolgreich alle Qualitätssicherungsverfahren der Universität Teesside einschließlich Programm-Audit und institutionellem Audit der Physio-Akademie durchlaufen hat, können wir nun ankündigen, dass der Beginn der erstmaligen Durchführung für den Oktober d.J. geplant ist

We regard this programme as an educational breakthrough for German physiotherapy insofar because it is

1. together with a programme in Hildesheim one of the two first clinical practice oriented MSc programmes for physiotherapists in Germany
2. the first collaboration of this kind in the field of physiotherapy between a German FE-institute and an English University
3. a programme accessible to experienced clinicians who not necessarily have to have a BSc provided successful AP(E)Ling and very good command of the English language; thus the programme opens advanced academic education for experienced clinicians in a way that has been non-existent in Germany so far. Here we clearly benefit from British experience concerning the academization-process
4. strongly based on E-learning and flexibly part time based and thus:
5. particularly tailored to the educational needs of experienced clinicians in jobs and/or with family
6. linking German physiotherapy to the international world of physiotherapy
7. contributing to the "Bologna"-process of convergence in physiotherapy education in Europe (which may not impress colleagues in New Zealand or Australia very much).

Wir betrachten dies Programm für die deutsche Physiotherapie als einen Bildungsdurchbruch insofern, als

1. es zusammen mit dem Programm in Hildesheim eines von zwei anwendungsorientierten Mastersprogrammen für Physiotherapeuten in Deutschland ist

2. es im Bereich Physiotherapie die erste Kooperation dieser Art zwischen einem deutschen Weiterbildungsinstitut und einer englischen Universität ist
3. es für erfahrene Kliniker/Praktiker, vorausgesetzt die Einstellungskriterien sind erfüllt, auch ohne vorherigen Bachelor-Abschluss zugänglich ist; ein solcher Zugang zu Bildungswegen auf fortgeschrittenem Niveau ist bislang in Deutschland nicht existent. Hier können wir klar von den britischen Erfahrungen im Akademisierungsprozess profitieren.
4. stark auf E-Learning und flexibler Teilzeitplanung basierend geplant und damit
5. in besonderem Maße auf die Bildungsbedarfe von berufstätigen Praktikern auch mit Familie zugeschnitten ist
6. es die deutsche Physiotherapie mit der internationalen Physiotherapie verbindet
7. es zum Konvergenzprozess (Bologna-Prozess) der Bildungsabschlüsse in der Physiotherapie in Europa beiträgt (was die Kolleginnen und Kolleginnen in Neuseeland und Australien wahrscheinlich nicht sonderlich beeindruckt)

Please, find further information on this programme (in German, I apologize), which is only one of three pathways into academic education offered to German physiotherapists (including a UCPD and a Bachelor-Programme) within this English-German collaboration, on our website www.physio-akademie.de (click on "Studium").

Nähere Informationen zu diesem Programm, das nur eines von drei Wegen in akademische Bildungsformen für deutsche Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten im Rahmen dieser Kooperation ist, die auch noch ein Weiterbildungszertifikat und ein Bachelor-Programm beinhaltet, finden Sie auf deutsch auf unserer Webseite www.physio-akademie.de.

Kind regards

Mit freundlichen Grüßen

Erwin Scherfer